

# Amtsblatt

der f. f.

Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

II. Jahrgang.



# Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v  
Ptuju.

II. tečaj.

Nr. 52. Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.  
za poštnini podvržene naročnike 7 K.

Št. 52.

## An sämtliche Gemeindevorsteherungen.

B. 46416.

### Tierquälerei-Übertretungen.

Der Ausweis über die zur Anzeige und Aburteilung gelangten Tierquälerei-Übertretungen pro II. Halbjahr 1908 ist bis spätestens 5. Jänner 1909 anher vorulegen.

Pettau, am 22. Dezember 1908.

B. 41023.

### Vorkehrung gegen Einschleppung ansteckender Krankheiten.

Unter Bezugnahme auf den h. ä. Erlass vom 29. September 1908, §. 35395, in obiger Angelegenheit, werden sämtliche Gemeindevorsteherungen, welche es bisher unterlassen haben, die im Gegenstande abverlangten Berichte vorzulegen, hiemit aufgefordert, nunmehr binnen der Frist von 14 Tagen zu entsprechen, insbesondere die Namen ihrer Krankenwärter und Desinfektionsdiener genau anher zu melden, ferner genau die vorhandenen Mengen von Lysol in Litern und die vorhandenen Mengen ungelöschten Kalkes in Kilogrammen bekannt zu geben, weiters über den Zustand des Isolierhauses und der Totenkammer wahrheitsgemäß zu berichten und endlich den anbefohlenen Bericht über die Tätigkeit der Sanitätskommissionen zu erstatten.

Bemerkt wird, daß die Nachweisungen dringend für den Jahresanitätsbericht benötigt werden, daher die Gemeindevorsteherungen die Angaben in verlässlicher Weise und bis zum angegebenen Termine zu erstatten haben.

Sollten bis 10. Jänner 1909 noch einzelne Gemeinden mit Berichterstattung im Rückstande sein, so wird ein Strafbote entsendet werden, um die unbedingt notwendigen Daten zu erheben und wird die Gemeindevorstehung die hiefür auflaufenden Kosten zu tragen haben.

Pettau, am 17. Dezember 1908.

## Vsem občinskim predstojništvom.

Stev. 46416.

### Prestopki trpinčenja živali.

Najkasneje do 5. dne januarja 1909. l. je semkaj predložiti izkaz o naznanjenih in razsenjih prestopkih trpinčenja živali v drugem polletju 1908. l.

Ptuj, 22. dne decembra 1908.

Stev. 41023.

### Odredbe proti zatrosbi nalezljivih bolezni.

Nanašajé se na tuuradni ukaz z dne 29. septembra 1908 l., štev. 35395, v zgoraj navedeni zadevil; se s tem pozovejo vsa občinska predstojništva, katera še doslej niso predložila v tej zadevi zahtevanih poročil, da se sedaj odzovejo tekom 14 dni. Posebno imajo semkaj natančno naznaniti imena bolniških strežnikov in razkuževalnih slug, nadalje natančno navesti v litrih množino lizola in v kilogramih množino živega (nevgašenega) apna, kojo imajo pri rokah, vedojo stojno morajo tudi poročati o stanju hišosamnice in mrtvašnice in konečno predložiti zahtevano poročilo o poslovanju zdravstvenih komisij.

Pripomni se, da se le-ti izkazi najnujnejše potrebujejo za letno zdravstveno poročilo, zategadelj imajo občinska predstojništva te podatke predložiti na zanesljiv način in do določenega roka.

Ako bi do 10. dne januarja 1909. l. posamezne občine ne vposlale tega poročila, tedaj se bode odposlal kazenski sel, da bode nabral brez pogojno potrebne podatke, občinsko predstojništvo pa bode moralo plača i provzročene stroške

Ptuj, 17. dne decembra 1908.

§. 32082.

### Vorschriften bezüglich des Pöllerschießens.

Da es in der letzten Zeit zu wiederholten Malen vorgekommen ist, daß sich durch unvorsichtige Manipulationen beim Laden und Abschießen der Pöller schwere Unglücksfälle ereignet haben, werden die Herren Gemeindevorsteher beauftragt, die auf das Pöllerschießen bezüglichen Vorschriften, insbesondere die Kundmachung des k. k. Statthalters in Steiermark vom 15. Mai 1877, L. G. Bl. Nr. 14, bezw. die Kundmachung vom 20. November 1902, L. G. Bl. Nr. 65, strengstens zu handhaben.

Hiebei wird namentlich auf folgende Bestimmungen aufmerksam gemacht:

1. Das Pöllerschießen ist nur mit Bewilligung des Gemeindevorstehers auf einem von demselben zu bestimmenden Platze und unter der Leitung eines von dem Gemeindevorsteher zur Beaufsichtigung abgeordneten Mannes zulässig.

2. Zur Verwendung dürfen nur solche Pöller gelangen, welche mit dem vorschriftsmäßigen Meisterzeichen versehen, mittelst Doppelladung gehörig erprobt worden sind und die man ohne Gefahr laden und abfeuern kann.

3. Zum Laden und Abfeuern der Pöller dürfen nur solche Individuen verwendet werden, welche der diesfälligen Manipulation ganz fündig sind und ist hiebei alle nur mögliche Vorsicht zu beobachten, um weder das Leben noch das Eigentum eines Menschen einer Gefahr auszusetzen.

Gegen Zu widerhandelnde ist mit aller Strenge und unnachgiebig vorzugehen.

Pettau, am 16. Dezember 1908.

§. 46388.

### Jährliche Viehzählung.

Im Sinne des Erlasses der k. k. Statthalterei vom 30. September 1905, §. 17583, wird angeordnet, daß die Gemeindevorsteherungen mit Schluß dieses Jahres die Zählung der nutzbaren Haustiere vornehmen.

Der diesbezügliche verlässliche Bericht über den Stand der Pferde (Hengste, Stuten und Fohlen), Esel, Maulesel, Maultiere, Kinder, (Stiere, Ochsen, Kühe, Kalbinnen und Kälber), Schafe, Ziegen und Schweine, (Mast-, Nutz-, Zuchtschweine und Ferkel) vom 31. Dezember 1908 ist zuverlässig bis 7. Jänner 1909 anher vorzulegen.

Die Anzahl jeder Tiergattung ist nur summarisch anzuführen.

Pettau, am 21. Dezember 1908.

Štev. 32082.

### Ukazi zadevajoči streljanje z možnarji.

Ker se je zadnjem času večkrat prigodilo, da so se vsled neprevidnega ravnjanja pri nabijanju in izstreljanju možnarjev (topičev) pripetile grozne nesreče, se gospodom občinskim predstojnikom naroči, da najstrožje izvršujejo na streljanje z možnarji (s topiči) nanašajoče se ukaze, posebno razglas ces. kr. namestnika na Štajerskem z dne 15. maja 1877. l. dež. zak. štev. 14, ozir ukaz z dne 20. novembra 1902. l. dež. zak. štev. 65.

Pri tem se še posebno opozarja na sledeča določila:

1. Z možnarji streljati se sme samo z dovoljenjem občinskega predstojnika in na kraju, katerega določi ta. Streljanje ima nadzorovati od občinskega predstojnika v to odposlan mož.

2. Vporabljati se smejo samo taki možnarji, kateri imajo predpisano mojstersko znamenje, ki so bili preskušeni z dvonabojem in se morejo brez nevarnosti nabijali in sproževati.

4. V nabijanje in sproževanje možnarjev se smejo vporabljati samo take osebe, ki so popolno vešče tozadene manipulacije (ravnanja z možnarji); pri tem morajo najstrožje paziti, da ne izpostavljajo nevarnosti življenje ali imetje kakega človeka.

Z nasprotujočimi je ravnati najstrožje in neprizanesno.

Ptuj, 16. dne decembra 1908.

Štev. 46388.

### Vsakoletno štetje živalij.

V zmislu odredbe ces. kr. namestništva z dne 30. septembra 1905. l. štev. 17583, se naroči, da imajo občinska predstojništva koncem tega leta prešteti vporabne domače živali.

Dotično zanesljivo poročilo o številu konjev (žrebčev, kobil in žrebet), oslov, mul-oslov, mul, govedi (bikov, volov [juncev], krav, telic in telet), ovec, koz in svinj (pitanih, vporabnih, plamenih svinj in praset) 31. dne decembra 1908. l. je zanesljivo do 7. dne januarja 1909. l. semkaj predložiti.

Število vsake posamezne živalske vrste je podati sumarno (vkupno).

Ptuj, 21. dne decembra 1908.

dorf, Buchdorf, Kleindorf und Namejah wohnhafte, rechtssuchende Bevölkerung werden im Jahre 1909 die Gerichtstage in St. Barbara bei Ankenstein im Hause der Frau Theresia Korenjak jedesmal vormittags von 9 bis  $\frac{1}{2}$  3 Uhr an nachbezeichneten Tagen abgehalten, nämlich:

Samstag	30. Jänner,
"	27. Februar,
"	27. März,
"	24. April,
"	29. Mai,
"	26. Juni,
"	31. Juli,
"	28. August,
"	25. September,
"	30. Oktober,
"	27. November,
"	18. Dezember.

Dies wird hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Pettau, am 18. Dezember 1908.

3. 44178.

#### Postablage-Errichtung.

Mit 1. Oktober 1908 ist in den Ortschaften St. Rochus und St. Florian, Post Rohitsch, je eine Postablage mit Briefkästen und Wertzeichenverschleiß in Wirksamkeit getreten, deren erstere durch wöchentlich drimalige, die letztere durch wöchentlich sechsmalige Botengänge mit dem Postamte in Rohitsch verbunden ist.

Die bezeichneten Postablagen haben sich auch mit der Bestellung der recommandierten Gerichtsbriebe im Orte zu befassen.

Pettau, am 17. Dezember 1908.

3. 44000.

#### Auswanderung nach den Vereinigten Staaten von Nordamerika.

Schon lange war es zweifelhaft, ob ein amerikanischer Einzelstaat das Recht habe, die Einwanderung dadurch zu fördern, daß er Auswanderungslustigen das Geld für die Überfahrt von Europa bezahle. Um in dieser Hinsicht Klarheit zu schaffen, wurde seitens der Einwanderungsbehörde von New-Orleans, welche wie alle Einwanderungsbehörden eine Behörde des Bundes ist, veranlaßt, daß der Fall eines bestimmten auf die angegebene Weise ins Land gekommenen Einwanderers bei dem Bundesgerichte von Louisiana anhängig gemacht werde. Die Entscheidung dieses Gerichtes aber lautete dahin, daß nach dem Einwanderungsgesetze vom 1. Juli 1907 ein Einzelstaat nicht das Recht habe, den Einwanderungslustigen das Geld für die Reise vorzustrecken.

Velavšek, Leskovec, Stojnci, Bukovci, Malaves in Namejah pa bodejo sodnijski uradni dnevi v letu 1909 pri Sv. Barbari pri Borlu v hisi gospe Terezije Korenjak vsakokrat dopoldne od 9 do  $\frac{1}{2}$  3. ure, in sicer ob naslednjih dnevih:

v soboto	30. dne januarja,
" "	27. februarja,
" "	27. marca,
" "	24. aprila,
" "	29. maja,
" "	26. junija,
" "	31. julija,
" "	38. avgusta,
" "	25. septembra,
" "	30. oktobra,
" "	27. novembra,
" "	18. decembra,

To se s tem v obče naznanja.

Ptuj, 18. dne decembra 1908.

Štev. 14178.

#### Ustanovitev poštne oddajnice.

1. dne oktobra 1908. leta je pri Sv. Roku in pri Sv Florijanu, pošta Rogatec, začela poslovati poštna oddajnica s poštnim nabiralnikom in prodajo poštnih vrednostnic. Prva ima s poštnim uradom v Rogatcu zvezo po trikratnem, a druga po šestkratnem poštnem selu na teden.

Navedeni poštni oddajnici se imata tudi pečati z dostavljanjem (vročevanjem) priporočenih (rekomandovanih) sodnijskih listov v kraju.

Ptuj, 17. dne decembra 1908.

Štev. 44000.

#### Izseljevanje v Zjednjene države Severne Amerike.

Že dalje časa je bilo dvomljivo, ali ima ameriška posamna država pravico, pospeševati priseljevanje s tem, da izplača onim, ki so volje priseliti se, denar za prevoz iz Evrope. Da se pojasi stvar, je priselitveno oblastvo v Novem Orleansu, ki je kakor vsa priselitvena oblastva zvezno oblastvo, vurenito, da je pred zvezno sodišče prišel slučaj nekega določenega na navedeni način v deželo došlega priselnika. To sodišče pa je razsodilo, da po priselitvenem zakonu z dne 1. julija 1907. l. posamna država **nima** pravice, za potovanje z denarjem založiti one, ki so volje priseliti se.

Diese Entscheidung ist für die österreichischen Amerika-Auswanderer aus dem Grunde von großer Bedeutung, weil durch dieselbe nunmehr festgestellt erscheint, daß Auswanderer, welchen von einem amerikanischen Einzelstaate die Überfahrt nach Amerika ganz oder teilweise bezahlt wurde, von der amerikanischen Einwanderungsbehörde von der Landung zurückgewiesen werden können.

Pettau, am 12. Dezember 1908.

§. 43766.

#### Rotlauf in der Gemeinde Donatiberg.

In den Ortschaften Tlak und St. Georgen der Gemeinde Donatiberg wurde der Rotlauf amtlich festgestellt.

Pettau, am 12. Dezember 1908.

#### Schonzeit des Wildes und der Wassertiere.

Im Monate Jänner sind in der Schonzeit:

1. Haarwild: Hirsche (vom 15. Jänner an), Gemswild.
2. Federwild: Auer- und Birkhähne, Auer- und Birkheinnen.
3. Wassertiere: Lachse, Ratten und Flusskrebse.

#### Kundmachungen der Bezirksschulräte. An sämtliche Ortsschulräte.

§. 3314, 1267, 1181.

B. F. R.

#### Vorlage der Ortsschulfonds-Rechnungen.

Die Ortsschulräte werden aufgefordert, die vorchriftsmäßig verfaßten und belegten Ortsschulfondsrechnungen pro 1908 zuverlässig bis 15. Februar 1909 vorzulegen, wobei gleichzeitig aufmerksam gemacht wird, daß sich bei Verfassung derselben stets der vorgeschriebenen Drucksorten, welche in der Buchhandlung Blanke in Pettau erhältlich sind, zu bedienen ist.

Auch sind den Rechnungen die entsprechenden Präliminarien, sowie auch die h. ä. Rechnungserledigung vom Jahre 1907 anzuschließen, widrigens dieselben zur Umarbeitung bezw. Ergänzung zurückgestellt werden würden.

Pettau, am 17. Dezember 1908.

Ta razsodba je za avstrijske ameriške izselnike zategadelj velepomembna, ker se je že njo določilo, da more izselnikom, katerim je kakšna **ameriška** posamezna država plačala vso ali le del prevoznine v Ameriko, **ameriško** priselitveno oblastvo zabraniti izkrcanje in jih zavrniti.

Ptuj, 12. dne decembra 1908.

Stev. 43766.

#### Pereči ogenj v občini Domačka Gora.

Uradno se je dokazalo, da se je v vaseh Tlak in Sv. Jurij, občine Domačka Gora, pojavit pereči ogenj (rdečica).

Ptuj, 12. dne decembra 1908.

#### Varovati je divjačino in povodne živali.

Januarja meseca se ne smejo streljati, ozir. loviti:

1. izmed štirinožcev: jeleni (od 15 dne januarja počenši), divji kozli in divje koze;
2. izmed ptičev: divji petelini in škarjeveci (ruševci), divje kure in škarjevke (rusevke);
3. izmed povodnih živali: lososi, meniki in potočni raki.

#### Naznanila okrajnih šolskih svetov.

#### Vsem krajinim šolskim svetom.

Stev. 3314, 1267, 1181.

P. O. R.

#### Predložiti je račune okrajnih šolskih zakladov.

Krajni šolski sveti se pozivljajo, da predložijo po predpisu sestavljenе račune okrajnih šolskih zakladov za leto 1908 zanesljivo do 15. dne februarja 1909. I. Ob enem se opozarja, da je pri sestavi teh računov vedno uporabljati predpisane tiskovine, ki se dobivajo v Blančevi knjigarni v Ptaju.

Računom je tudi priložiti dotične proračune in tuuradno rešitev računa z 1907. l., ker bi se sicer računi vrnili v prenaredbo ozir. dopolnitev.

Ptuj, 17. dne decembra 1908.